

Voetbalwoordenboek Duits

'Schiri', 'Blutgrätsche' en andere vreemde voetbalwoorden

Achtergrond - 6 juli 2010

Schwalbe kennen we al, maar wat bedoelt een Duitser eigenlijk met *Abwehrspieler* of *Bananenflanke*? En hoe zit dat met dat *Schland* waar iedereen het in Duitsland over heeft?

A

Abseits: Buitenspel

Abstoß: Doelschop

Abwehrspieler: Verdediger

Angriff: Aanval

Angriffspieler: Aanvaller

Ausscheiden: Uitschakelen

B

Bananenflanke: Effectbal

Beinschuss: Verrassend schot, op het verkeerde been gezet

Blutgrätsche: Gemene tackel

D

DFB: Duitse voetbalbond

Doppelpass: Een-tweetje

Dreierkette: Driemansverdediging

E

Eckfahne: Hoekvlag

Eckstoß: Hoekschop

Einwurf: Inworp

Elfmeter: Penalty

F

Fallrückzieher: Omhaal

Flanke: Voorzet

Flugkopfbal: Mooie kopbal

Freistoß: Vrije schop

G

Goldenes Tor: Golden Goal

H

Heimspiel: Thuiswedstrijd

M

Mannschaft: Team. Ook bijnaam van het Duitse nationale elftal

Mittelstürmer: Centrumspits

N

Nachspielzeit: Extra tijd, blessuretijd

P

Pfostenschuss: Schot op de paal

Pokal: Beker, trofee

Q

Querlatte: Lat

Querpass: Rondspeelbal

S

Scherenschlag: Schaarbeweging

Schiri/Schiedsrichter: Scheidsrechter

Schland: Sinds het WK 2006 voetbalkoosnaam voor Duitsland

Schwalbe: Schwalbe

Strafraum: Penaltygebied

Strafstoß: Penalty

Stürmer: Aanvaller

T

Teamgeist: Teamspirit

Tor: Doelpunt

Torhüter/Torwart: Keeper

Torpfosten: Doelpaal

V

Viererkette: Viermansverdediging

W

Wechseln: Wisselen

Artikel: <https://www.duitslandinstituut.nl/artikel/3257/voetbalwoordenboek-duits>